

Distr  
LIMITEDE/ESCWA/TRANS/2002/2  
15 April 2002  
ORIGINAL ARABIC

LIBRARY &amp; DOCUMENT SECTION

الاقتصادي والاجتماعي

المجلس

C 3/3  
- 03 - 2002اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
تقريرلجنة النقل عن أعمال دورتها الثالثة  
بمروت، ٥-٧ آذار/مارس ٢٠٠٢

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>المحتويات</u>
٢	٣-١	مدمة .....
<u>الفصل</u>		
٣	١٩-٤	أولاً- الحضور وتنظيم الأعمال.....
٣	٤	ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها .....
٣	٦-٥	باء- المشاركون .....
٣	١٦-٧	جيم- الافتتاح.....
٤	١٨-١٧	DAL- انتخاب أعضاء المكتب .....
٥	١٩	هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال .....
٦	٤٢-٢٠	ثانياً- محاور المناقشات والناتج والتوصيات .....
٦	٢٠	ألف- محاور المناقشات .....
٦	٤٢-٢١	باء- الناتج والتوصيات .....

## المرفقات

١١	المرفق الأول- قائمة المشاركين.....
١٦	المرفق الثاني- قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثالثة.....
١٨	المرفق الثالث- مقترن نظام معلومات النقل على الطرق الدولية في المشرق العربي.....
٢٠	المرفق الرابع- تصميم لافتة تعريف الطرق الدولية في المشرق العربي .....

## مقدمة

١- نظمت الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) الدورة الثالثة للجنة النقل عملاً بأحكام قرار الإسكوا ٢١٣ (د-١٩) المؤرخ ٧ أيار/مايو ١٩٩٧، بشأن إنشاء لجنة النقل في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وقرار الإسكوا ٢٢٩ (د-٢١) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠١، بشأن توسيع دورات لجنة النقل في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي ينص على أن تعهد اللجنة دوراتها سنويًا بدلاً من كل سنتين ابتداء من عام ٢٠٠٢.

٢- ويستعرض هذا التقرير أعمال لجنة النقل في دورتها الثالثة، ويبرز أهم ما دار من مناقشات حول كل بند من بنود حدول الأعمال، وأهم ما خلصت إليه المناقشات من نتائج وتوصيات.

٣- وقد اعتمدت اللجنة هذا التقرير بعد أن أدخلت عليه التعديلات اللازمة.

## أولاً- الحضور وتنظيم الأعمال

### ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

٤- عقدت لجنة النقل الثالثة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) دورتها الثالثة في بيروت خلال الفترة ٥-٧ آذار/مارس ٢٠٠٢. وناقشت البنود المدرجة في جدول الأعمال الوارد في الفقرة ١٩.

### باء- المشاركون

٥- شارك في الدورة ممثلون من الدول التالية الأعضاء في اللجنة: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، جمهورية مصر العربية، الجمهورية اليمنية.

٦- كما شارك، بصفة مراقب، مندوب عن الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية (انظر قائمة المشاركين في المرفق الأول).

### جيم- الافتتاح

٧- افتتحت الدورة الثالثة للجنة النقل في ٥ آذار/مارس ٢٠٠٢. وبدأت الجلسة بكلمة من السيد فؤاد شرين القاضي، ممثل جمهورية مصر العربية، رئيس لجنة النقل في دورتها الثانية، رحب فيها بالحضور وأشار إلى أن الدول العربية تمر بمنعطف يقتضي تكاليف الدول الأعضاء لتحقيق أفضل معدلات التنمية القائمة على التكامل والتعاون والتسيير.

٨- وأساد المتحدث بالدورات المنظمة التي تعهد لها لجنة النقل تحت مظلة الأمم المتحدة، وبالجهود التي تبذلها الأمين التنفيذي للإسكوا في العديد من المجالات، وبجهود أعضاء لجنة النقل ومشاركتهم الفعالة في جميع الاحتماءات منذ عام ١٩٩٨ وحتى الآن، والتي أدت إلى إنجاز الكثير من أعمال قسم النقل في شعبة القضايا والسياسات القطاعية، وأهمها اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي، الذي اعتمد في ١٠ أيار/مايو ٢٠٠١، كما عدد أبرز إنجازات قسم النقل في شعبة القضايا والسياسات القطاعية في الإسكوا منذ عام ١٩٩٨.

٩- وأشار، كذلك، إلى أن قضايا وسياسات تسهيل النقل والتجارة في المنطقة أصبحت ضمن أهم أولويات العمل في الإسكوا من أجل المساهمة في تحقيق التكامل الإقليمي العربي.

١٠- وأوضح، أيضاً، بعض المبادئ والمحاور المستقبلية للنهوض بالنقل بجميع أنواعه، برياً وبحرياً وجويأً، بين الدول الأعضاء.

١١- ثم ألغت السيدة مرفت تلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، كلمة الافتتاح، فرحب بالمشاركين وأعربت عن سرورها للتبية الدول الأعضاء الدعوة لحضور الاجتماع بحشد متميز من المسؤولين المتخصصين في مجال النقل.

١٢ - وذكرت بأن الدورة عفت بعد اعتماد اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي بإجماع الدول الأعضاء في الإسكوا في ١٠ أيار/مايو ٢٠٠١، وهو الاتفاق الدولي الأول الذي حرى التفاوض بشأنه في إطار الإسكوا، وكان اعتماده حدثاً تاريخياً هاماً في تاريخ المنظمة.

١٣ - كما أشارت إلى أن رسالة الإسكوا تمحور حول الإسهام في تحقيق التكامل الإقليمي باعتباره أحد الأهداف الرئيسية للمنطقة العربية، فضلاً عن كونه الوسيلة الوحيدة لتحقيق تنمية مطردة ومتواصلة للدول الأعضاء بالاعتماد على مواردها الذاتية وتقليل الاعتماد على العالم الخارجي. وأضافت أن قطاع النقل يمثل الركيزة الأساسية التي تقوم عليها الهياكل الإنتاجية التي تؤدي إلى تكامل الأسواق الإقليمية، وأن متابعة حاولات تطوير هذا القطاع في هذه المرحلة ضرورة ملحة لتفادي آية آثار سلبية قد تحدثها مشروعات التعاون الإقليمي في المستقبل.

١٤ - وذكرت، كذلك، أنها تتطلع باهتمام بالغ إلى هذا الاجتماع وإلى مناقشة البنود المدرجة في جدول الأعمال والوثائق التي أعدتها قسم النقل في الإسكوا، بغية التوصل إلى رؤية شاملة للأهداف والخطط والبرامج والإستراتيجيات التي يمكن تحويلها إلى برامج عمل وآليات تنفيذ ضمن الإمكانيات المتاحة.

١٥ - وشكرت المشاركين على حضورهم، وتمت لهم النجاح والتوفيق.

١٦ - ثم قدم السيد نبيل صفوت، القائم بأعمال شعبة القضايا والسياسات القطاعية، عرضاً موجزاً لأهداف الدورة والموضوعات التي ستتناولها اللجنة، وتمحور حول اعتماد مشروع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي، ومقترح إنشاء لجان وطنية لتسهيل النقل والتجارة، وتصميم نظام معلومات النقل الإقليمي على الطرق، واختيار تصميم لافتة التعريف بالطرق الدولية في المنطقة، وتمنى للدورة والحضور كل التوفيق.

#### دال - انتخاب أعضاء المكتب

١٧ - استعرضت اللجنة قرار الإسكوا ٢٢٦ (د-٢١)، بشأن انتخاب أعضاء مكاتب دورات اللجنة وهياكلها الفرعية، الذي يقضي بأن يجري انتخاب الرئيس بالتناوب بين الدول الأعضاء حسب الترتيب الأجمالي باللغة العربية، وبما أن جمهورية مصر العربية تولت الرئاسة في الدورة الثانية للجنة النقل، تولت الجمهورية اليمنية رئاسة الدورة الثالثة. وانسحاماً مع روح هذا القرار وضماناً لاستمرارية العمل، قررت اللجنة اتباع الأسلوب التالي في انتخاب نائب الرئيس والمقرر للدورة الحالية والدورات المقبلة كافة:

- (أ) تتولى دولة رئاسة الدورة السابعة مهام نائب رئيس الدورة الحالية؛
- (ب) تتولى الدولة التي تلي دولة رئاسة الدورة الحالية مهام نائب الرئيس؛
- (ج) تتولى الدولة التي تلي دولة نائب الرئيس مهام المقرر.

١٨ - وبناءً على ما سبق، انتخب المشاركون من أعضاء لجنة النقل، بالإجماع، أعضاء المكتب السادسة:

الرئيس:	يعيى أحمد الكحلاني: الجمهورية اليمنية
نائب الرئيس:	فؤاد شرين العاصي: جمهورية مصر العربية
نائب الرئيس:	علاء بطائنه: المملكة الأردنية الهاشمية
المقرر:	محمد عبد الرحمن المرزوقي: دولة الإمارات العربية المتحدة

## هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ١٩- اعتمدت اللجنة حدول الأعمال بصيغته الواردة في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/L 1 وتنظيم الأعمال بصيغته الواردة في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/L 2، وفيما يلي حدول الأعمال الذي اعتمد:
- ١- افتتاح أعمال الدورة.
  - ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
  - ٣- إقرار جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال المقترن.
  - ٤- مشروع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي.
  - ٥- مقترن إنشاء لحان وطنية لتسهيل النقل والتجارة.
  - ٦- مقترن نظام معلومات النقل على الطرق الدولية في المشرق العربي.
  - ٧- موجز نتائج الدورة الحادية والعشرين للإسكوا فيما يتعلق بالنقل.
  - ٨- متابعة تنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي.
  - ٩- متابعة تنفيذ توصيات الدورة الثانية للجنة النقل.
  - ١٠- برنامج عمل قسم النقل في الإسكوا لعامي ٢٠٠١-٢٠٠٠، والتقدم المحرز في تنفيذه.
  - ١١- برنامج عمل قسم النقل في الإسكوا المقترن لعامي ٢٠٠٣-٢٠٠٢.
  - ١٢- الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢
  - ١٣- ما يستحد من أعمال.
  - ١٤- اعتماد تقرير الدورة الثالثة للجنة النقل في الإسكوا.

## ثانياً- محاور المناقشات والنتائج والتوصيات

### الف- محاور المناقشات

٢٠- دارت مناقشات مستفيضة حول البنود الواردة في جدول الأعمال واطلعت اللجنة على الوثائق المعروضة عليها في إطار كل بند من هذه البنود، وانتهت، في ختام مداولاتها، إلى مجموعة نتائج ونوصيات.

#### باء- النتائج والتوصيات

##### ١- مشروع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي

٢١- اطلعت اللجنة على "مشروع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي" الوارد في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/4، واتفقت على تكوين لجنة فنية من الخبراء تعنى بمراجعة المصطلحات الفنية ومحاور السكك الحديدية (الملحق الأول) والخصائص الفنية للشبكة (الملحق الثاني)، وإجراء التعديلات والإضافات المطلوبة عليها.

٢٢- وشكلت اللجنة الفنية من السادة: ليث ديابنه من المملكة الأردنية الهاشمية، جمال الحوسني ورصيبي قدرى المفتى من دولة الإمارات العربية المتحدة، حمد العبد القادر من المملكة العربية السعودية، إبراهيم عميره والستة إيهاب الموالدي من الجمهورية العربية السورية، حلقة حمد الهاجري من دولة قطر، نبيل التركيت من دولة الكويت، سايد نسيب عواد من الجمهورية اللبنانية، محمد طلعت خطاب منجمهورية مصر العربية، عبد الحكيم الأغبري من الجمهورية اليمنية، محمود الحر مفرراً من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

٢٣- وقد احتممت اللجنة الفنية في أثناء دورة لجنة النقل وعرضت مقتراحاتها والتعديلات والإضافات التي أجرتها على لجنة النقل في دورتها الثالثة. وخلصت إلى النتائج التالية:

(أ) التوصية بتعديل أرقام المحاور لتكون بالأرقام العربية، بالإضافة إلى بعض الملاحظات الشكلية كالترقيم وتعریف المصطلحات؛

(ب) إجراء تعديلات لغوية على المصطلحات الفنية المستخدمة؛

(ج) إجراء التعديلات والإضافات على محاور السكك الحديدية (الملحق الأول)، التي تقدمت بها كل من المملكة الأردنية الهاشمية والمملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية والجمهورية اللبنانية والجمهورية اليمنية؛

(د) إجراء التعديلات والإضافات على الخصائص الفنية لشبكة السكك الحديدية (الملحق الثاني).

٢٤- وعرضت اللجنة الفنية نتائج عملها بالتفصيل على لجنة النقل، التي اعتمدها بعد المناقشة. كما باقشت لجنة النقل مواد الاتفاق وقررت إجراء التعديلات التالية:

(أ) المادة الأولى: إصافة ... "مع مراعاة أن تكون المسارات لمحاور والخطوط غير القائمة حالياً طبعاً لدراسات الحدوى التي تحريرها الدول المعنية؟"

(ب) المادة الثانية: تعديل الجملة "أن تتضمن خطوطاً أخرى" لتصبح "أن تتضمن محاور وخطوطاً أخرى؟"

(ح) أحد أوضاع الدول التي ليس فيها سكك حديدية في الاعتبار.

٢٥ - وبناءً على ما نقدم، اعتمدت لجنة النقل الاتفاق بعد إجراء كافة التعديلات عليه. وتتضمن الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/1 المعروفة "اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي" النص الذي اعتمدته لجنة النقل في دورتها الثالثة.

٢٦ - طلبت اللجنة من أمانة لجنة النقل في الإسكوا القيام بما يلزم لترجمة الاتفاق إلى اللغتين الإنكليزية والفرنسية في أسرع وقت ممكن، وإرسال النسخ الثلاث إلى الدول الأعضاء تمهدًا لإقرار الاتفاق وفتح باب التوقيع عليه ضمن الدورة الثانية والعشرين للإسكوا المزمع عقدها في عام ٢٠٠٣ حسب الأصول المتبعة في هذا الشأن.

#### ٢ - مقترن إنشاء لجان وطنية لتسهيل النقل والتجارة

٢٧ - استعرضت اللجنة "مقترن إنشاء لجان وطنية لتسهيل النقل والتجارة" المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG.1/5، وأوصت بما يلي:

- (أ) اعتماد مقترن إنشاء لجان وطنية لتسهيل النقل والتجارة وبدء تنفيذه في الدول الأعضاء؛
- (ب) قيام الإسكوا بإعداد دليل بشأن إنشاء لجان وطنية لتسهيل النقل والتجارة؛
- (ج) قيام الإسكوا باقتراح آلية إقليمية للتنسيق بين اللجان الوطنية.

#### ٣ - مقترن نظام معلومات النقل على الطرق الدولية في المشرق العربي

٢٨ - استعرضت اللجنة "مقترن نظام معلومات النقل على الطرق الدولية في المشرق العربي" المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG.1/6، وأوصت باعتماده متضمناً مرافقه مع التعديلات التالية:

(أ) الاستعاضة عن الدولتين ١ و ٤ في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG.1/6 بالدولتين الواردتين في المرفق الثالث من هذا التقرير؛

(ب) دمج الدول ٥ في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG.1/6 في الجدول ٤ المعدل (انظر المرفق الثالث)؛

(ج) استعمال النظام المنسي لتصنیف البضائع (Harmonization System-HS).

#### ٤ - موجز نتائج الدورة الحادية والعشرين للإسكوا فيما يتعلق بالنقل

٢٩ - استعرضت اللجنة "موجز نتائج الدورة الحادية والعشرين للإسكوا فيما يتعلق بالنقل" المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG.1/7. وكان من أهم نتائج هذه الدورة اعتماد اتفاق الطرق الدولية في

المشرق العربي بإجماع الدول الأعضاء وبدء التوقيع عليه اعتباراً من ١٠ أيار/مايو ٢٠٠١، واعتماد تقرير الأمين التنفيذي عن أعمال الدورة الثانية للجنة النقل والتوصيات الواردة فيه ودعم الإجراءات التي تستهدف وضع تلك التوصيات موضع التنفيذ، وذلك ضمن اعتماد التقارير الختامية للهيئات الفرعية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي؛ واعتماد توصية لجنة النقل بأن تعقد اللجنة دوراتها سنوياً بدلاً من كل سنتين ابتداءً من عام ٢٠٠٢، نظراً لأهمية موضوع النقل بالنسبة إلى الدول الأعضاء في الإسكوا وارتباطه بتسهيل حركة التجارة البينية والدولية، ولما يتطلبه اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي من متابعة مستمرة؛ والقرار بأن تتولى الدول الأعضاء رئاسة دورات الإسكوا وهيئاتها الفرعية بالتناوب حسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية، وذلك اعتباراً من عام ٢٠٠٢.

#### ٥ - متابعة تنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي

٣٠ - استعرضت اللجنة الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG.1/8 المعروفة "متابعة تنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي". واطلع المجتمعون على الوضع الحالي للتوقيع والتصديق لاتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي. وحثت اللجنة الدول الأعضاء على استكمال إجراءات الدخول في الاتفاق في أقرب فرصة ممكنة حتى يدخل حيز التنفيذ.

٣١ - كما استعرضت اللجنة مقترنات تصميم لافتة الطريق، وبعد المناقشة المستفيضة، اختارت سكل اللافتة المبينة في المرفق الرابع من هذا التقرير.

٣٢ - ثم قررت تكوين لجنة مصغرة لاختيار الألوان الداخلية وشكل الكتابة على اللافتة. وشُكّلت اللجنة من السادة: مازن سعادة من المملكة الأردنية الهاشمية، خالد القطب من دولة الإمارات العربية المتحدة، طارق قستي من المملكة العربية السعودية، السيدة إيهاب الموالدي من الجمهورية العربية السورية، سيل التركيت من دولة الكويت، أحمد رفاعي من الجمهورية اللبنانية، عبد الحكيم الأغبري من الجمهورية اليمنية، السيد محمود الحبر مقرراً من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

٣٣ - وقد اجتمعت اللجنة المصغرة وقررت ما يلي:

(أ) إزالة الخط الأبيض الوسطي عن اللافتة؛

(ب) إزالة حرف "M" إلى السطر الأسفل لاستغلال المساحة العليا بكتابة أكثر من رقمين؛

(ج) استبعاد اللون البنفسجي لعدم انسجامه مع الألوان الفياسية المعتمدة للوحات العاكسة المستخدمة في إشارات المرور؛

(د) اعتماد اللون الأبيض للافتة، واللون الأزرق لكتابتها عليها، واللون الأسود للإطار الخارجي؛

(هـ) الطلب إلى الإسكوا إعداد مخططات تصيلية للافتة المقترنة ورقم الطريق، بحيث يتسع السطر الواحد لحد أقصى هو ثلاثة أرقام، وتحديد الخلوص السفلي والحاشي والعلوي المناسب، حسب ارتفاعات الحروف الفياسية المعتمدة في اتفاق الطرق (الملحق الثالث) وفقاً للسرعات المبينة في الملحق.

-٣٤ ووافقت لجنة النقل، بعد المماقضة، أن تكون ألوان اللافتة وشكل الكتابة عليها بناءً على توصيات اللحنة المصغرة الواردة آنفاً (انظر المرفق الرابع)، على أن توافي الإسکوا الدول الأعضاء بالتفاصيل الهندسية التي تحدد أبعاد اللافتة.

#### ٦- متابعة تنفيذ توصيات الدورة الثانية للجنة النقل

-٣٥ استعرضت اللجنة الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/9 المعروفة "متابعة تنفيذ توصيات الدورة الثانية للجنة النقل"، وقد أعرب المشاركون عن تقديرهم للجهد الذي تبذله الأمانة التنفيذية للإسکوا في تنفيذ هذه التوصيات.

#### ٧- الخطة المتوسطة الأجل وبرامج عمل قسم النقل بالإسکوا

-٣٦ تدرك لجنة النقل أن برامج عمل قسم النقل في الإسکوا، التي تتمحور حول تطوير نظام النقل المتكامل في المشرق العربي من أجل تسهيل النقل في المنطقة، يجب أن تتصف بالشمولية عملاً بخطط متدرجة وأولويات متفقة عليها، وفي هذا الإطار أطلعت اللجنة على الوثائق التالية:

(أ) "برنامج عمل قسم النقل في الإسکوا لعامي ٢٠٠١-٢٠٠٠ والتقدم المحرز في تنفيذه" (الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/10) والوثائق المصاحبة؛

(ب) "برنامج عمل قسم النقل في الإسکوا المقترن لعامي ٢٠٠٢-٢٠٠٣" (الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/11)

(ج) "الخطة المتوسطة الأجل المقترنة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥" (الوثيقة E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/12).

-٣٧ كما تدرك اللجنة أن برنامج العمل لعامي ٢٠٠٣-٢٠٠٢ والخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ بما في الإعداد والتعديل، في إطار جهود تشغيل الإسکوا، عملاً بقرارات وتوصيات الدورة الحادية والعشرين للإسکوا التي عقدت في بيروت خلال الفترة ١١-٨ أيار/مايو ٢٠٠١، ومن المتوقع أن يبدأ العمل بهما بعد موافقة الدورة الوزارية الاستثنائية التي ستعقد في ١١ آذار/مارس ٢٠٠٢ لهذا العرض. وقد أحبطت اللجنة علمًا بما أجرته الإسکوا في عامي ٢٠٠١ و٢٠٠٢ حتى تاريخه. وأشار المشاركون بتلك الإنحرافات.

-٣٨ وعملاً بالقرار ٢٣٥ (د-٢١) بشأن اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي، وتطلب فيه الإسکوا من الأمانة التنفيذية تكثيف جهودها وإعطاء الأولوية المناسبة لتطوير نظام النقل المتكامل في المشرق العربي ولتسهيل النقل الدولي للبضائع والركاب في المنطقة، وذلك من أجل المساهمة في زيادة حجم التبادل التجاري والسياحي بين الدول الأعضاء، من جهة، وبين دول المنطقة وجميع دول العالم، من جهة أخرى؛

-٣٩ وبما أن لجنة النقل لجنة حديثة وأنجزت الكثير خلال الفترة القصيرة التي مرت على تأسيسها، وكان أحد أبرز إنجاراتها، بل إنجارات الإسکوا، اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي:

(ا) يؤكد أعضاء لجنة النقل صرورة إعطاء المزيد من الدعم المادي والمعنوي والقدرات البشرية للأجهزة المسئولة عن أنشطة قطاع النقل في الإسکوا في برنامج إعادة الهيكلة والتشييط الذي تخصص له الإسکوا؛

(ب) يشير الأعضاء بكثير من الاهتمام إلى ضرورة إيلاء النقل البحري المزيد من الدعم ليوافت ما أجز في مجال النقل البري وإعداد الدراسات والمشاريع في هذا المجال، ومن ضمنها مشروع اتفاق للنقل البحري بين الدول الأعضاء، وتسهيل الوسائل والسبل المناسبة لتحقيق ذلك.

#### ٨- ما يستجد من أعمال

٤٠. ناقشت اللجنة إمكانية قيام الإسکوا بنشر المعلومات عن اجتماعات النقل الإقليمية والدولية والدورات التربوية التي تعقد في المنطقة، وذلك في حدود ما تملكه من صلاحيات ومعلومات دون تحملها أية مسؤوليات إضافية بهذا الشأن.

٤١. أثني أعضاء لجنة النقل على الجهود التي بذلها قسم النقل في الإسکوا والعاملين فيه خلال الفترة الماضية، وكان أحد نتائجها اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي بين الدول الأعضاء. كما تمنوا للسيد أحمد فرحت، مدير شعبة القضايا والسياسات القطاعية سابقاً، التوفيق في مهمته الجديدة، وشكروه على كل ما قدمه للجنة خلال الفترة الماضية. وشكروا، كذلك، السيد نبيل صفوتو على ما بذله من جهد.

#### ٩- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة

٤٢. اعتمدت اللجنة التقرير عن دورتها الثالثة بعد أن أدخلت التعديلات اللازمة عليه.

### المرفق الأول

#### قائمة المشاركين

#### ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

##### دولة الإمارات العربية المتحدة

السيد محمد عبد الرحمن المرزوقي  
مدير إدارة الشؤون البرية  
وراره المواصلات  
أبو طبي  
هاتف: ٠٠٩٧١-٢-٦٦٥١٩٠٠ / ٢٠١  
٠٥٠/٤٤٢٩٦٨٦  
نقال: ٠٠٩٧١-٢-٦٦٧٢٠٠٦  
فاكس ٠٠٩٧١-٢-٦٦٦٢٩١٠

السيد حارب حارب الحيلي  
مدير إدارة النقل والخدمات  
دائرة الأشغال  
أبو طبي  
هاتف. ٠٠٩٧١-٢-٤٤٥٥٩١٤  
٠٠٩٧١-٢-٤٠٨١١١٢  
فاكس: ٠٠٩٧١-٢-٤٤٦٢٥٣٣  
بريد إلكتروني: [jabber@pw.gov.ae](mailto:jabber@pw.gov.ae)

السيد حمال حس على رائد الحوسي  
مساعد المدير للتصميم والدراسات  
دائرة الأشغال  
أبوظبي  
هاتف. ٠٠٩٧١-٢-٤٤٣٤١١١  
٠٠٩٧١-٢-٤٠٨١٦٢٩  
فاكس ٠٠٩٧١-٢-٢٤٦٢٥٣٣  
بريد إلكتروني: [alhosani@hotmail.com](mailto:alhosani@hotmail.com)

السيد حماد حمود العطى  
كسر مهندسي النقل والمرور  
دائرة الأشغال  
أبو ظبي  
هاتف. ٠٠٩٧١-٢-٤٠٨١٦١٦  
٠٠٩٧١-٥٠-٤٩١٢٦٩١  
نقال ٠٠٩٧١-٢-٤٤٦٢٥٣٣  
فاكس ٠٠٩٧١-٢-٤٤٦٢٥٣٣  
بريد إلكتروني: [elqutobkh@hotmail.com](mailto:elqutobkh@hotmail.com)

##### المملكة الأردنية الهاشمية

السيد علاء البطاينة  
أمين عام وراره النقل  
وراره النقل  
عمان  
هاتف: ٠٠٩٦٢-٦-٥٥١٧٢١١  
٠٠٩٦٢-٦-٥٥٢٧٢٣٣  
فاكس. ٠٠٩٦٢-٦-٥٥٢٧٢٣٣  
بريد إلكتروني: [mot@globalone.com.jo](mailto:mot@globalone.com.jo)

السيد لبت دباسه  
مدير النقل على السكك  
وراره النقل  
عمان  
هاتف ٠٠٩٦٢-٦-٥٥١٨١١١  
٠٠٩٦٢-٦-٥٥٢٧٢٣٣  
فاكس ٠٠٩٦٢-٦-٥٨٦٢٤٣٢  
بريد إلكتروني: [motl@gocom.jo](mailto:motl@gocom.jo)

السيد مارن أحمد سعادة  
مدير السلامة المرورية  
وراره الأشغال العامة والإسكان  
عمان  
هاتف. ٠٠٩٦٢-٦-٥٨١١٨٦١  
٠٠٩٦٢-٦-٥٨٦٢٤٣٢  
فاكس ٠٠٩٦٢-٦-٥٨٥٩٩١٣  
بريد إلكتروني: [mazinsaadeh@hotmail.com](mailto:mazinsaadeh@hotmail.com)

السيد ياسل عبد العناح حامد  
رئيس قسم البرامج  
مديرية صيانة الطرق  
وراره الأشغال العامة والإسكان  
عمان  
هاتف. ٠٠٩٦٢-٦-٥٨٥٠٤٧٠  
٠٠٩٦٢-٦-٥٨٥٩٩١٣  
بريد إلكتروني: [mazinsaadeh@hotmail.com](mailto:mazinsaadeh@hotmail.com)

**دولة الإمارات العربية المتحدة (تابع)**

السيد رضي الدين فدرى المعدى  
رئيس قسم الدراسات والتصميم  
دائرة بلدية أبو ظبي وتحطيم المدن  
أبو ظبي  
هاتف: ٠٠٩٧١-٢-٦٧٦٤٠٠٢  
٠٠٩٧١-٥٠-٦١٢٧٥٩١  
فاسك: ٠٠٩٧١-٢-٦٩٥٦٣٦٧  
بريد إلكتروني: [RKMufti@emirates.net.ae](mailto:RKMufti@emirates.net.ae)

السيد محمد حس الحوري  
نائب مدير حماة العویقات (الحدودي)  
دائرة حماة أبو ظبي  
أبو ظبي  
هاتف: ٠٠٩٧١-٢-٨٧٢٣١٠٠  
٠٠٩٧١-٥٠-٦١٤٨١٤٠  
فاسك: ٠٠٩٧١-٢-٨٧٢٣٢٠٣

**مملكة البحرين**

السيد راشد علي الحيد  
مدير الشؤون الإدارية والمالية  
ورارة المواصلات  
المدama  
هاتف: ٠٠٩٧٣-٥٣٦٤٤٦  
فاسك: ٠٠٩٧٣-٥٣٤٠٤١  
بريد إلكتروني: [rjunaid@bahraein.gov.bh](mailto:rjunaid@bahraein.gov.bh)

**الجمهورية العربية السورية**

السيد سعيف داود  
معاون ورير النقل لشؤون النقل البري  
ورارة النقل  
دمشق  
هاتف: ٠٠٩٦٣-١١-٤٤٦٧٠٧٨٠  
فاسك: ٠٠٩٦٣-١١-٣٣٢٢٥٥٥  
بريد إلكتروني: [min-trans.shd@mail.sy](mailto:min-trans.shd@mail.sy)

السيد إبراهيم عميرة  
مدير النقل الطرقي  
ورارة النقل  
دمشق  
هاتف: ٠٠٩٦٣-١١-٥٤١٥٥١٧  
فاسك: ٠٠٩٦٣-١١-٣٣٣٦٢٢٦

السيد أمل أبو عياس  
مدير مكتب مشروع أريحا اللادفعة  
ورارة المواصلات  
دمشق  
هاتف: ٠٠٩٦٣-١١-٢٤٥٥٣٥٦  
٠٠٩٦٣-١١-٦١١٤٣٢٣  
فاسك: ٠٠٩٦٣-١١-٢٤٥٥٣٥٦

الرائد سعيد سالم الكثيري  
الإدارة العامة للحسية والإقامة  
ورارة الداخلية  
أبو ظبي  
هاتف: ٠٠٩٧١-٢-٤٠٨٠٢٩٨  
٠٠٩٧١-٥٠-٤٤٢٤٩٣٣  
فاسك: ٠٠٩٧١-٢-٤٤٤٩٤٠٩  
بريد إلكتروني: [transport@dm.gov.ae](mailto:transport@dm.gov.ae)

السيد عبد الله سالم الشامسي  
مساعد المدير العام  
للشؤون الإدارية والخدمات العامة  
بلدية دبي  
هاتف: ٠٠٩٧١-٤-٢٨٥٥٣٣٥  
٠٠٩٧١-٥٠-٦٥١٩٠٤٦  
فاسك: ٠٠٩٧١-٤-٢٨٥٤٩٦٩٠  
بريد إلكتروني: [transport@dm.gov.ae](mailto:transport@dm.gov.ae)

السيد عبد الله سالم الكثيري  
مدير إدارة الطرق  
دائرة بلدية أبو ظبي وتحطيم المدن  
أبو ظبي  
هاتف: ٠٠٩٧١-٢-٦٧٧٩٢٢٣  
٠٠٩٧١-٥٠-٦٤١٢٢٢٥  
فاسك: ٠٠٩٧١-٢-٦٧٦٤٥١٨  
بريد إلكتروني: [abdulla@emirates.net.ae](mailto:abdulla@emirates.net.ae)

الجمهوريه العربيه السوريه (بائع)

السيد حلبيه حمد الهاجري  
رئيس قسم سلامه الطرق  
وراره المسؤوله اللديه والرراعه  
الدوحه  
هاتف: ٠٠٩٧٤-٤٣٣٧٣٨٠  
٠٠٩٧٤-٤٣٣٧٣٨٩  
فاكس: ٠٠٩٧٤ - ٤٤٢٧٢٢٧  
بريد إلكتروني: khajri@mmaa.gov.qa

السيد عديان منصوره  
معاون مدير الطرق والحسور  
وراره المواصلات  
دمشق  
هاتف: ٠٠٩٦٣-١١-٢٢٢١١٣٤  
٠٠٩٦٣-١١-٢٢٢١١٣٣

بريد إلكتروني: adnan-mn@scs.net.org

السيد عبد الرحمن محمد الدوسري  
عصو وفده  
سفارة دولة قطر لدى الجمهورية اللبنانيه  
دولة قطر  
هاتف: ٠٠٩٧٤ - ٨٦٥٢٧١

السيدة إيهاب الموالدي  
معاون مدير التخطيط  
وراره المواصلات  
دمشق

هاتف: ٠٠٩٦٣-١١-٢٢٤٦٤٠٣  
فاكس: ٠٠٩٦٣-١١-٢٢٢٧٠٣٣

بريد إلكتروني: ihabm@scs.net.org

السيد احمد عبد العرير العيسى  
وكيل الوراره المساعد لقطاع القل وخدمات المساعدة  
وراره المواصلات  
الكويت  
هاتف: ٠٠٩٦٥-٤٨٤٣١٨٠ / ٤٨٣٨٢٣٠  
فاكس: ٠٠٩٦٥-٤٨٤٤٨٣١

السيد محمود ابراهيم ابراهيم  
مكتب معاون الورير  
وراره المواصلات  
دمشق

هاتف: ٠٠٩٦٣-١١-٢٢٢١١٣٣

دولة قطر

السيد سيل ملا حسين التركيت  
مدير إدارة الشؤون الفنية  
وراره المواصلات  
الكويت  
هاتف: ٠٠٩٦٥-٤٨١٥١٩٣  
فاكس: ٠٠٩٦٥-٤٨٣٥٩٦٨

بريد إلكتروني: turkait@hotmail.com

السيد عبد الله بن محمد الحاطر  
سفير دولة قطر لدى الجمهورية اللبنانيه  
سفاره دولة قطر

هاتف: ٨٦٥٢٧١

السيد فهد سعد المسعود  
مدير إدارة النقل البري  
وراره المواصلات  
الكويت  
هاتف: ٠٠٩٦٥-٤٨١٩٠٩٩  
فاكس: ٠٠٩٦٥-٤٨٣٥٩٨٤

السيد بدر التميمي  
رئيس قسم المساريع الرئيسه  
اداره الطرق

وراره المسؤوله اللديه والرراعه  
الدوحه

هاتف: ٠٠٩٧٤-٤٤١٧٩٧٦

فال: ٠٠٩٧٤-٥٥٠٤٢٢٣

فاكس: ٠٠٩٧٤-٤٣٢١٩٦٧

بريد إلكتروني: btamimi@mmaa.gov.qa

السيد مبارك سعد العرب  
مراوف الدراسات والحووب بالنقل البري  
وراره المواصلات  
الكويت  
هاتف: ٠٠٩٦٥-٤٨١٩١٠٠  
فاكس: ٠٠٩٦٥-٤٨١٤٣٧٢

جمهورية مصر العربية

السيد فؤاد سرین العاصي  
وكيل اول وراره النقل  
رئيس مصلحة الموارد والمنائر  
وراره النقل  
الإسكندرية  
هاتف: ٢٠٣-٤٨٧٨٤١٢  
فاكس: ٢٠٣-٤٨٧٥٦٣٣

السيد محمد طلعت حطاب  
وكيل اول وراره النقل  
بائب رئيس مجلس إدارة هيئة تخطيط  
مشروعات النقل  
وراره النقل  
القاهرة  
فاكس: ٢٠٢-٧٩٤٧٠٠٨

السيد عبد العالج ابراهيم حويله  
وراره النقل  
القاهرة  
هاتف: ٧٧٠٣٦٢٢ - ٧٧٠٤٠٧٧  
تعال: ٠١٢-٢١١٣٦٦٠  
فاكس: ٥٧٩٣١٦٥ - ٥٧٨٦١٢٦  
بريد إلكتروني: abibrahim@hotmail.com

المملكة العربية السعودية

السيد عبد العزيز بن عبد الرحمن العوهلي  
وكيل وزارة المواصلات لشئون النقل  
ورارة المواصلات  
الرياض  
هاتف: ٤٠٢١٥٨٨  
فاكس: ٤٠٢١٥٨٤

السيد عبد العزيز بن محمد الويحري  
وكيل ورارة المواصلات المساعد للخط  
ورارة المواصلات  
الرياض

الجمهورية اللبنانية

السيد عبد الحفيظ العيسى  
المدير العام للنقل البري والبحري  
ورارة الأشغال العامة والنقل  
بيروت  
هاتف: ٠٠٩٦١-١-٣٧١٦٤٤٥  
فاكس: ٠٠٩٦١-١-٣٧١٦٤٧  
بريد إلكتروني: ministry@transportation.gov.lb

السيد أحمد يوسف رفاعي  
رئيس مصلحة في مديرية الطرق  
ورارة الأشغال العامة والنقل  
بيروت  
هاتف: ٠٠٩٦١-٣-٨٠١٣٠٠

الأستاذ الهام منصور الحيار  
رئيس دائرة الوصاية والنقل البري  
ورارة الأشغال العامة والنقل  
بيروت  
هاتف: ٠٠٩٦١-١-٣٧٢٤٣٠  
فاكس: ٠٠٩٦١-١-٣٧١٦٤٧

السيد حسان سعدي  
حبير في شؤون النقل  
ورارة الأشغال العامة والنقل  
بيروت  
هاتف: ٠٠٩٦١-١-٣٧٢٧٩٤  
فاكس: ٠٠٩٦١-١-٣٧١٦٤٧  
بريد إلكتروني: motimo@cyberia.net.lb

السيد سعيد سيف عواد  
رئيس مصلحة الخط  
مصلحة سكك الحديد والنقل المستتر  
بيروت  
هاتف: ٠٠٩٦١-١-٤٤٨٧١٧  
فاكس: ٠٠٩٦١-١-٤٤٧٠٠٧

السيد عد الرحمن يحيى محمد الكسي  
مدير عام الصائمين والدراسات بقطاع الطرق  
ورارة الأشغال العامة والتطوير الحصري  
صنعاء  
هاتف: ٠٠٩٦٧-١-٢٦٤١٦٧  
فاكس: ٠٠٩٦٧-١-٢٦٤٠٧٠  
بريد إلكتروني: [pmuroads@y.net.ye](mailto:pmuroads@y.net.ye)

السيد عد الحكيم الأعربي  
مدير عام مشروع الطرق الريعية  
ورارة الأشغال العامة والتطوير الحصري  
صنعاء  
هاتف: ٠٠٩٦٧-٧١١٠٤٥٦٨  
فاكس: ٠٠٩٦٧-١-٤٠٩٦٢٦  
بريد إلكتروني: [haghbari@yahoo.com](mailto:haghbari@yahoo.com)

السيد علي عد الله الكحلاوي  
مدير عام حمرانك صنعاء  
الحمارك اليمنية  
اليمن  
هاتف: ٠٠٩٦٧-١-٢٦٠٣٨٣/٢٦٠٣٨٦  
فاكس: ٠٠٩٦٧-١-٢٦٠٣٨٣

#### المملكة العربية السعودية (بائع)

السيد طارق مصطفى فستى  
مدير إدارة هندسة المرور والسلامة  
وزارة المواصلات  
الرياض  
هاتف: ٣٤٥/٤٠٤٣٠٠-٤٠٥٤٤٣١  
تعال: ٠٥٥٧٨٠٢٧١  
فاكس: ٤٠٣٩٦٣٢

بريد إلكتروني: [tmgostty@moc.gov.sa](mailto:tmgostty@moc.gov.sa)  
[tmgosty@yahoo.com](mailto:tmgosty@yahoo.com)

السيد حمد عد الرحمن العبد القادر  
مدير عام المشاريع  
المؤسسة العامة للخطوط الحديدية  
الدمام  
هاتف: ٨٧١٥١٨١  
فاكس: ٠٣٧٨١٢٤٤٤

#### الجمهورية اليمنية

السيد يحيى أحمد الكحلاوي  
وكيل ورارة النقل والشؤون البحرية لقطاع النقل البري  
والحوي  
ورارة النقل والشؤون البحرية  
صنعاء  
هاتف: ٠٠٩٦٧-١-٢٦٠٩٠٢/٢٨٥٦٣٧  
فاكس: ٠٠٩٦٧-١-٢٦٠٩٠٢/٢٨٥٦٣٧

#### باء - المنظمات الحكومية وغير الحكومية

#### مجلس التعاون لدول الخليج العربية

السيد سلطان بن عاصم العامري  
مدير إدارة النقل والمواصلات  
مجلس التعاون لدول الخليج العربية  
الرياض، المملكة العربية السعودية  
هاتف: ٤٨٢٧٧٧٧/٤٨٢٧٥٧٦  
تعال: ٠٥٤٢٦٩٤٥١  
فاكس: ٤٨٢٧٧١٦

المرفق الثاني

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثالثة

الف- وثائق الاجتماع

العنوان	الرifer
حدول الأعمال المؤقت	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/L 1
حدود الأعمال المؤقت الم مشروع	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/L 1/Add 1
تنظيم الأعمال المقترح	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/L 2
مشروع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/4
ECE, Evaluation of Inland Transport Infrastructure Projects	TRANS/WP 5/2001/4
ECE, Committee, European Agreement on Main International Railway Lines (AGC)	ECE/TRANS/63
مقترن إنشاء لاح وطبية لتسهيل النقل والتجارة	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/5
Draft Revision on Recommendation No 4 National Trade Facilitation Bodies	TRADE/CEFACT/1999/11
ECE, Creating an Efficient Environment for Trade and Transport	TRADE/CEFACT/2000/8
مقترن نظام معلومات النقل على الطرق الدولية في المشرق العربي	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/6
موحد نتائج الدورة الحادية والعشرين للإسكوا فيما يتعلق بالنقل	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/7
متانعة تعريف اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/8
متانعة تعريف توصيات الدورة الثانية للجنة النقل	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/9
برامح عمل قسم النقل في الإسكوا لعامي ٢٠٠١-٢٠٠٠ والتقدم المحرر في تعريفه	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/10
برامح عمل قسم النقل في الإسكوا المقرر لعامي ٢٠٠٣-٢٠٠٢	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/11
الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢	E/ESCWA/TRANS/2002/IG 1/12

باء- وثائق قسم النقل (٢٠٠١-٢٠٠٠)

العنوان	الرقم
اسعر اص النقل في بلدان الإسكوا (العدد الحادي عشر)	E/ESCWA/TRANS/2000/1
الإطار المنهجي لوضع وتحليل ساسات بتطوير نظام النقل المتكامل في المشرق العربي، المجلد الأول. الوصف العام والحوافز الرئيسية	E/ESCWA/TRANS/2000/2
Methodological Framework for the Integrated Transport System in the Arab Mashreq (ITSAM-FRAMEWORK), Volume II A Policy-Sensitive Model for Predicting International Freight Flows (Trade)	E/ESCWA/TRANS/2000/2/Add 1
تسهيل نقل البضائع الدولية في منطقة الإسكوا، المجلدات ٦-١	E/ESCWA/TRANS/2000/4, Add 1, Add 2, Add 3, Add 4, Add 5
آثار الاتفاق العام سأن تجارة الخدمات (GATS) على النقل	E/ESCWA/TRANS/2000/5
تقرير اجتماع فريق حبراء شأن تنسيق سياسات النقل من أجل تيسير الدفعات عبر الحدود في سياق اتجاهات العالم، بيروت، ٢٦-٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠	E/ESCWA/TRANS/2000/6
تقرير لجنة النقل عن أعمال دورتها الثانية، بيروت، ٦-٧ شباط/فبراير ٢٠٠١	E/ESCWA/TRANS/2001/1
Report on the Second Session of Meeting of the Heads of Division Responsible for Transport of the United Nations Regional Economic Commissions, Beirut, 23-24 January 2001	E/ESCWA/TRANS/2001/2
اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي	E/ESCWA/TRANS/2001/3
استعر اص النقل في بلدان الإسكوا (العدد الثاني عشر)	E/ESCWA/TRANS/2001/4
تعقيم البيئة الأساسية والنقل في منطقة مجلس التعاون لدول الخليج العربية	E/ESCWA/TRANS/2001/5
The Application of Advanced Information and Communications Technologies in the Transport sector in the ESCWA Region	E/ESCWA/TRANS/2001/6
تعقيم المناطق الحمراء حواس الصناعه والنقل - دراسات حالة محاره في منطقة الإسكوا	E/ESCWA/TRANS/2001/7
تقرير اجتماع حبراء سأن مواعده فوانيس وأنظمة ومعابر النقل من أجل التعاون الإقليمي، ١٥-١٦ سريين الأول/أكتوبر ٢٠٠١	E/ESCWA/TRANS/2001/8
Seminar on Capacity Building in the Development of Pavement Management Systems, Beirut, 17-19 October 2001	E/ESCWA/TRANS/2001/9
حربطه نظام النقل المتكامل في المشرق العربي . السكة الإلئمنيه	
حربطه نظام النقل المتكامل في المشرق العربي سكه الطرق	
حربطه نظام النقل المتكامل في المشرق العربي . سكه السكك الحديدية	

المرفق الثالث

المقترن نظام معلومات النقل على الطرق الدولية في المشرق العربي

TABLE I PROPOSED ZONING SYSTEM

Country	Zone
Bahrain	Manama
Egypt	Alexandria, Cairo, Suez, Port Said
Iraq	Baghdad, Basrah
Jordan	Amman, Aqaba
Kuwait	Kuwait
Lebanon	Beirut
Oman	Muscat, Salalah
Qatar	Doha
Palestine	Gaza
Saudi Arabia	Dammam, Riyadh, Jeddah
Syrian Arab Republic	Damascus, Lattakia, Tartous
United Arab Emirates	Abu Dhabi, Dubai
Yemen	Aden, Sana'a

*Note* Zones may include all capitals, cities, seaports and airports

TABLE 4 INITIAL ROAD SUPPLY DATA REQUIRED FOR FREIGHT PREDICTIONS AND PAVEMENT MANAGEMENT

Road link identification			Geometry			Condition and environment			Traffic		
From node	To node	Length (m)	Number of lanes in both directions	Lane width (m)	Shoulder width (m)	Age of road	Cracked area (%)	Safety <sup>d</sup> (accidents)	AADT <sup>e</sup> (to-from)	AADT <sup>e</sup> (from-to)	Average traffic speed (km/hour)

a/ First class freeway, first class expressway and second class

b/ Y= Yes or N= No

c/ Use International Roughness Index (IRI)

d/ Black spots/100 km

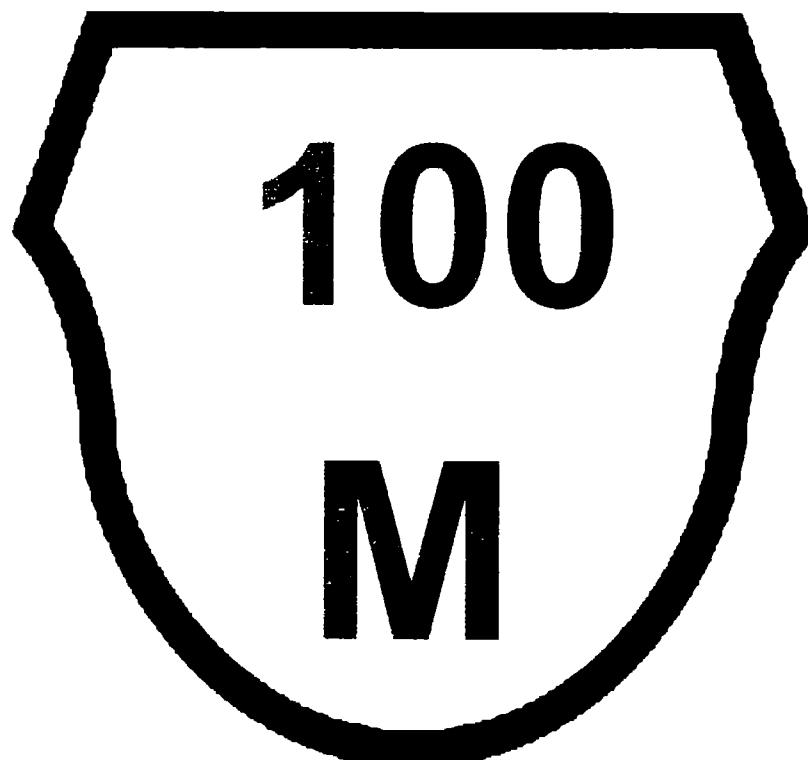
e/ Coastal, Mountainous, Valley, Desert

\* AADT - Annual Average Daily Traffic

المرفق الرابع

تصميم لافتة الطريق

تصميم لافتة تعريف الطرق الدولية في المشرق العربي



خلفية اللافتة باللون الأبيض  
الكتابة باللون الأزرق  
الإطار الخارجي باللون الأسود

UNESCWA LIBRARY



20017063